



CITTA' di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

ESTRATTO

VERBALE DI DELIBERAZIONE

DELLA GIUNTA COMUNALE

N. 217

OGGETTO: CELEBRAZIONE 150° ANNIVERSARIO DELLA NASCITA DELLE COOPERATIVE DI CONSUMO. PATROCINIO ED EROGAZIONE CONTRIBUTO.

L'anno *duemilaquattro*, addì *dieci* del mese di *Novembre* alle ore *15.35* nella solita sala delle adunanze, regolarmente convocata, si è riunita la Giunta Comunale nelle persone dei Signori:

Sindaco	- <i>MATTIOLI Carla</i>	<i>SI</i>
Assessore	- <i>REVIGLIO Arnaldo</i>	<i>SI</i>
Assessore	- <i>ARCHINA' Giuseppe</i>	<i>SI</i>
Assessore	- <i>MARCECA Baldassare</i>	<i>SI</i>
Assessore	- <i>MANCINI Marina</i>	<i>NO</i>
Assessore	- <i>BRACCO Angela</i>	<i>SI</i>
Assessore	- <i>BRUNATTI Luca</i>	<i>SI</i>

Partecipa alla seduta il Segretario Generale Dr.ssa IMBIMBO Iris.

Il Sindaco, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

LA GIUNTA COMUNALE

Vista la proposta di deliberazione predisposta dall'**Area Amministrativa – Settore Cultura, Turismo, Servizi alla Persona n. 136 del 08/11/2004**, allegata alla presente deliberazione per farne parte integrante e sostanziale, avente ad oggetto: "CELEBRAZIONE 150° ANNIVERSARIO DELLA NASCITA DELLE COOPERATIVE DI CONSUMO. PATROCINIO ED EROGAZIONE CONTRIBUTO.";

Ritenuta la proposta meritevole di accoglimento per le motivazioni tutte in essa contenute;

Acquisiti i pareri in ordine alla regolarità tecnica e contabile ai sensi dell'art.49 del D. Lgs 18.8.2000 n. 267, Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali, che allegati alla presente deliberazione ne fanno parte integrante e sostanziale;

Visti gli artt. 42, 48 e 50 del D. Lgs 18.8.2000 n. 267, Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali, in ordine alla competenza degli organi comunali;

Con votazione unanime favorevole espressa in forma palese;

DELIBERA

Di accogliere integralmente la proposta predisposta dall'**Area Amministrativa – Settore Cultura, Turismo, Servizi alla Persona**, allegata alla presente quale parte integrante e sostanziale.

SUCCESSIVAMENTE

Con votazione unanime favorevole espressa in forma palese;

DELIBERA

Di dichiarare la presente immediatamente eseguibile ai sensi dell'art.134, 4° comma, del D. Lgs 18.8.2000, n. 267, "Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali".

~~~~~



# CITTA' di AVIGLIANA

Provincia di TORINO  
-----♦-----

**Alla Giunta Comunale**

**PROPOSTA DI DELIBERAZIONE n° 136 del 08/11/2004**

**Oggetto: Celebrazione 150° anniversario della nascita delle cooperative di consumo.**

**Patrocinio ed erogazione contributo.**

Avigliana, li 08/11/2004

IL RESPONSABILE AREA AMM.VA  
(Dr. Giovanni TROMBADORE)

FL  
IL SINDACO  
(Carla MATTIOLI)



# ATTENTION





# C I T T A' di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

- Richiamato il Decreto Legislativo 18.08.2000 – n° 267 “ Testo Unico delle Leggi sull'ordinamento degli Enti Locali;

## *Premesso:*

- che con deliberazione del Consiglio Comunale n° 56 del 29.3.2004, esecutiva, si è approvato il Bilancio Comunale Pluriennale 2004 – 2006;
- che con deliberazione della Giunta Comunale n°112 del 03.06.2004, dichiarata immediatamente eseguibile, sono stati individuati i Responsabili delle Aree ed attribuiti i budget di spesa e le relative risorse per l'esecuzione dei programmi e dei progetti per l'anno 2004;
- che l'Associazione “Umberto Terracini” di Avigliana organizza dal 19 al 21 Novembre 2004 la celebrazione del 150° anniversario della nascita del Movimento Cooperativo in Italia;
- che l'iniziativa, patrocinata dalla Comunità Montana Bassa Valle di Susa e Val Cenischia, si svolgerà nei Comuni di Rivoli, Susa e Avigliana ed è di buon interesse per l'Amministrazione Comunale;
- che l'Associazione Terracini ha richiesto il patrocinio ed il contributo della Città di Avigliana;

## *Si propone che la Giunta Comunale deliberi*

1° - Di patrocinare le iniziative di celebrazione del 150° anniversario della nascita del Movimento Cooperativo in Italia che si svolgeranno secondo l'allegato programma;

2° - Di erogare all'ASSOCIAZIONE CIRCOLO TERRACINI – Via Piave 8 - Avigliana – C.F. 98504330014 un contributo di € 1.500,00 a fronte delle spese organizzative da sostenersi.

3° - Di mettere a disposizione la Sala Consiliare per le iniziative del 20 e del 21 Novembre 2004.

3° - Di fare fronte all'onere derivante dall'assunzione della presente deliberazione mediante determina del Responsabile Area Amministrativa ed imputazione all'Intervento 1.10.04.05 – PEG 9061 “ Contributi per iniziative in campo sociale” per € 1.200,00 ed al PEG 9065 “ Contributi per cooperazione decentrata e solidale” per € 300,00.

Avigliana, 08/11/2004

*Ft* IL RESPONSABILE AREA AMMINISTRATIVA  
(Dr. Giovanni TROMBADORE)



CLT A. W. A. JOURNAL





ALL'AMMINISTRAZIONE COMUNALE di  
AVIGLIANA

ESUB  
BRM  
BRA  
→  
CIA'E

Oggetto : Richiesta contributo per Convegno su: "IL MOVIMENTO COOPERATIVO".

L'Ass. "UMBERTO TERRACINI" in collaborazione con il Comune di Avigliana ( Ass.ti Cultura, Politiche Sociali, Istruzione), la "Società Operaia" di Avigliana, le Sezioni Soci Coop di Avigliana, Susa, Rivoli e Collegno, con il PATROCINIO della Comunità Montana B.V.S., ORGANIZZA un Convegno di Studio su: " IL MOVIMENTO COOPERATIVO: VALORI, PRINCIPI, ESPERIENZE."

Tale iniziativa nasce per celebrare e richiamare il valore etico/sociale dei 150 anni (1854/2004) della nascita della prima Cooperativa di Consumo avvenuta in una piccola via del Centro storico della Città di Torino ( oggi via Viotti) ad opera dell'allora "Associazione Generale degli Operai Torinesi".

Il Programma si articola in tre giornate con Incontri e Tavole Rotonde da realizzare nelle Città di Rivoli, Susa ed Avigliana.

Data l'importanza formativa socioculturale che l'iniziativa riveste, particolarmente per i Giovani delle Scuole Medie Superiori cui sono dedicati due degli Incontri nei loro rispettivi Istituti, chiediamo a codesta Amministrazione di voler concedere un congruo contributo per affrontarne i relativi costi.

Sicuri di positiva accoglienza, porgiamo

Distinti saluti

Avigliana 5 novembre 2004

-----  
Si allegano: Programma del Convegno  
Preventivo costi

L'Ass. "U.Terracini"  
*[Signature]*





**150 ANNI COOP**  
1854 – 2004

La Coop Consumatori compie 150 anni. Vogliamo celebrarne la ricorrenza con una riflessione a più voci.

19- 20 - 21 Novembre 2004: tre giorni di INCONTRI e FESTE su

**“IL MOVIMENTO COOPERATIVO: VALORI, PRINCIPI, ESPERIENZE”**

**PROMOTORI:**

Ass.” Umberto Terracini”  
Comune di Avigliana,  
“Società Operaia” di Avigliana  
Sezioni Soci Coop di Avigliana, Rivoli, Susa, Collegno  
Con il Patrocinio Comunità Montana Bassa Valle Susa

**FINALITA' E OBIETTIVI:**

Far conoscere principi e valori del Movimento Cooperativo  
Promuovere una Cultura della Cooperazione nelle relazioni umane  
Far emergere il ruolo della Cooperazione per un “nuovo modello di sviluppo”

**PARTECIPERANNO:**

Lega delle Cooperative  
Associazione “LIBERA”  
Cooperativa “PLACIDO RIZZOTTO” (Sicilia)  
Associazione “ANTHROPOS” (Sicilia)  
Banca Etica  
Rete Lilliput

**PROGRAMMA**

**VENERDI' 19 Novembre**

**RIVOLI**

**MATTINA:** ore 8,45 - Aula Magna Istit.”Romero” : **“ COOPERARE IN TERRA DI MAFIA”**  
Incontro con le Scuole M. Superiori di Rivoli e Collegno:

**CONDURRA':.....**

**PARTECIPERANNO:** Comune di Rivoli.....

Nova Coop – Gioacchino Maida

Ass. “LIBERA”

Cooperativa “ PLACIDO RIZZOTTO”

PIPPA CIPRIANI - già Sindaco di Corleone (PA)

Ass. “ ANTHROPOS” di Polizzi Generosa (PA)

**SERA:** Ore 20, 45 = Sala Consiliare (Via Capra) =

**“LE DIVERSE ANIME DELLA COOPERAZIONE”**  
**TAVOLA ROTONDA**

**CONDURRA' Silvana Accosato - Sindaco di Collegno**

**PARTECIPERANNO:** Comune di Rivoli.....

**NOVA COOP- Claudio Cucchiarati**

**LEGA delle Cooperative – Beppe Nicolo**

Cooperativa "IL PONTE"  
Cooperativa "PLACIDO RIZZOTTO"  
Pippo Cipriani – già Sindaco di Corleone  
Banca Etica

Seguirà RINFRESCO con "I PRODOTTI della COOPERAZIONE"

SABATO 20 Novembre

**SUSA**

MATTINA: ore 8,45= Auditorium "Pininfarina" "Istituto "Ferrari"

**"COOPERARE IN TERRA DI MAFIA"**

CONDURRA' Gigi Richetto docente di Storia e Filosofia

PARTECIPERANNO :Comune di Susa.....

Nova Coop. Enrico Nada

Ass. "LIBERA"

Cooperativa " PLACIDO RIZZOTTO" (PA)

Pippo Cipriani, già Sindaco di Corleone

Ass. "ANTHROPOS" –Polizzi Generosa (PA)

Proiezione del Filmato "80 anni dalla morte di G. Matteotti" realizzato dal Prof. Richetto

**AVIGLIANA**

SERA = ore 20,45 nella Sala Consiliare di Piazza Conte Rosso

### **FESTA DELLA COOPERAZIONE**

ANIMAZIONE MUSICALE con il Gruppo " CANTO VIVO " intervallato da brevi  
interventi e proiezione di filmati

Seguirà RINFRESCO con " i PRODOTTI i della COOPERAZIONE"

DOMENICA 21 Novembre

MATTINA : Ore 9,30 nella Sala Consiliare di Piazza Conte Rosso

Assemblea Conclusiva

**" UN MONDO PIU' GIUSTO E' NECESSARIO: LA COOPERAZIONE PUO'  
ESSERE UN SEME PER IL CAMBIAMENTO?"**

CONDURRA': ANGELA BRACCO, Ass.Cultura Avigliana

INTERVERRANNO: CARLA MATTIOLI - Sindaco di Avigliana

GUIDO TALLONE – Sindaco di Rivoli

FREDO OLIVIERO – Resp. "Charitas" Dioc.-TO

ENZO LENDARO - Società Operaia di m.s. di Avigliana

Cooperativa : "PLACIDO RIZZOTTO"

PIPPA CIPRIANI già Sindaco di Corleone

Ass. "ANTHROPOS" – Polizzi Generosa

Rete Lilliput

ANTONIO FERRENTINO Presidente C. M. B.V.S.

*GIANCARLO CASELLI?*

Ore 12,30 = PRANZO presso il Ristorante " Il Disné" – Centro Commerciale Coop di Avigliana

con " I SAPORI DELLA COOPERAZIONE E DELLA LEGALITA' "

CONVEGNO:" IL MOVIMENTO COOPERATIVO" 19/21 NOVEMBRE 2004

PREVENTIVO COSTI

|                                 |         |                                      |
|---------------------------------|---------|--------------------------------------|
| PUBBLICITA'                     | € 300   |                                      |
| BIGLIETTI AEREO                 | € 1.000 | (n°4 PERSONE DA PA A TO E VICEVERSA) |
| PERNOTTAMENTO                   | € 800   | IDEM                                 |
| VITTO                           | € 500   |                                      |
| ANIMAZ. MUSICALE                | € 300   | IVA INCLUSA                          |
| SIAE                            | € 120   | " "                                  |
| NOLEGGIO VIDEOP.                | € 100   | ?                                    |
| SPESE DI ORGANIZ.<br>E GESTIONE | € 300   |                                      |
| -----                           |         |                                      |
| € 3.420                         |         |                                      |





# CITTÀ di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

UFFICIO Cultura, Sport, Servizi alla Persona

TEL. 011.97 69 101/117/119

e-mail: [cultura.avigliana@reteunitaria.piemonte.it](mailto:cultura.avigliana@reteunitaria.piemonte.it)

Allegato alla deliberazione di G.C. n. 217 del 10/11/04 avente ad oggetto:

**Celebrazione 150° anniversario della nascita delle cooperative di consumo.  
Patrocinio ed erogazione contributo.**

Ai sensi e per gli effetti dell'art.49 del Decreto Legislativo 18.8.2000 n. 267 "Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali", vengono espressi i seguenti pareri dai Responsabili di Area, in ordine rispettivamente:

a) alla regolarità tecnica:

Parere Favorevole

Avigliana, li 08/11/2004



Il Responsabile Area Amministrativa  
(Dr. Giovanni TROMBADORE)

b) alla regolarità contabile

**PARERE FAVOREVOLE**

IL RESPONSABILE AREA ECONOMICO FINANZIARIA  
(Rag. Vanna ROSSATO)

10 NOV. 2004





Auto x ATU  
RAG  
Passae



*Del che si è redatto il presente verbale che viene approvato e sottoscritto.*

IL SINDACO  
F.to Dr.ssa MATTIOLI Carla

IL SEGRETARIO GENERALE  
F.to Dr.ssa IMBIMBO Iris

### CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto Segretario Generale di Avigliana attesta che la presente deliberazione viene affissa all'albo pretorio dell'Ente per 15 giorni consecutivi dal 12 NOV 2004 al n. 1731 del Registro Pubblicazioni, così come prescritto dall'art. 124, c.1, del D.Lgs. 18.8.2000 n.267.

Avigliana, lì

12 NOV 2004

IL SEGRETARIO GENERALE  
F.to Dr.ssa IMBIMBO Iris

Per copia conforme all'originale da servire per uso amministrativo.

Avigliana, lì

12 NOV 2004



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dr.ssa IMBIMBO Iris

Il sottoscritto Segretario Generale di Avigliana, visti gli atti di ufficio, attesta che la presente deliberazione:

☒ viene affissa all'Albo Pretorio comunale per 15 gg. consecutivi dal 12 NOV 2004 come prescritto dall'art.124, c.1, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267 senza reclami;

☒ è stata comunicata in elenco con lettera n. 26049 in data 12 NOV 2004 il 1° giorno di pubblicazione, ai signori capigruppo consiliari così come prescritto dall'art.125, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267: (il relativo testo deliberativo è stato messo a disposizione presso la sede Comunale - Uff. Segreteria);

☒ è divenuta definitivamente esecutiva il giorno : 10/11/2004 in quanto:

☒ è stata dichiarata immediatamente eseguibile (art.134, c.4, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267);

☐ decorsi i dieci giorni dalla pubblicazione (art.134, c. 3, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267);

Avigliana, lì

12 NOV 2004



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dr.ssa IMBIMBO Iris

Per copia conforme all'originale da servire per uso amministrativo.

Avigliana, lì

12 NOV 2004



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dr.ssa IMBIMBO Iris